

WHERE
LIFE IS
WALKING
must



WHERE LIFE IS WALKING.

NELLA CITTÀ LE PERSONE SI SVEGLIANO, LAVORANO,
SI INCONTRANO, CAMMINANO.
MUST PAVIMENTA GLI SPAZI DOVE LA VITA SCORRE, PORTANDO
IL CALORE AUTENTICO DI UNA MATERIA VERA.

In the city people wake up, go to work, hang out and walk about.
Must floors the areas where life takes place, bringing with it the
authentic warmth of a genuine material.

Dans les villes, les gens se réveillent, travaillent, se rencontrent,
marchent.
Must revêt les espaces où la vie s'écoule, en portant la chaleur
authentique d'une matière vraie.

Der Alltag in den Städten: Menschen erwachen, arbeiten, begegnen
sich, sind unterwegs.
Must ist der Bodenbelag für Orte, wo das Leben zuhause ist. Mit
dem authentisch-ansprechenden Flair eines echten Materials.

En las ciudades las personas se despiertan, trabajan, se dan cita,
pasean.
Must pavimenta los espacios en los que se desarrolla la vida,
aportando el calor auténtico de una materia verdadera.

Живущие в городах люди просыпаются, идут на работу,
встречаются, ходят. Must
настилает полы там, где жизнь течет, принося настоящее
тепло настоящей материи.



NovaBell ecosystem:

40% DI MATERIE RICICLATE:

QUALITÀ E DESIGN RISPETTANO L'AMBIENTE.

NovaBell è da sempre sensibile ai valori etici di rispetto per l’ambiente e di attenzione alla sicurezza e salute dei lavoratori. Il marchio “**NovaBell ecosystem**” identifica il programma aziendale di sviluppo sostenibile, che si concretizza nell’attenta e continua ricerca per la riduzione dei rifiuti, nel riutilizzo nel ciclo produttivo dei materiali di scarto, nel riciclaggio e nella minimizzazione dei consumi energetici e delle risorse, attraverso una costante attenzione ed un continuo aggiornamento degli impianti. NovaBell richiede un comportamento altrettanto responsabile ai propri fornitori di materie prime o di semilavorati. Il marchio “**NovaBell ecosystem**” identifica in particolare i prodotti NovaBell che contengono minimo il 40% di materiali riciclati in peso e che quindi possono definirsi piastrelle ecologiche. Grazie al controllo sistematico di tutte le fasi del processo, i materiali rispettano gli standard qualitativi delle normative internazionali.

NovaBell ecosystem
40% RECYCLED MATERIALS: ENVIRONMENT-FRIENDLY QUALITY AND DESIGN.
NovaBell has always been responsive to the ethical values of environmental protection and a focus on workers’ health and safety. The “**NovaBell ecosystem**” brand denotes the firm’s sustainable development programme, expressed through continuous, meticulous research into the reduction of waste, the reuse of waste materials in the production cycle, recycling, and the minimisation of the consumption of energy and resources, achieved by means of constant awareness and ongoing modernisation of plants. NovaBell requires the same responsible behaviour of its suppliers of raw and unfinished materials. Specifically, the “**NovaBell ecosystem**” brand is used on NovaBell products which contain at least 40% recycled materials, and which can therefore truly claim to be environment-friendly tiles. Thanks to systematic control of all phases in the process, these materials comply with the quality standards set by the international norms.

NovaBell ecosystem
40 % RECYCLINGANTEIL: QUALITÄT UND DESIGN IM ZEICHEN DES UMWELTSCHUTZES.
Die Firma NovaBell strukturierte ihre Unternehmensführung von Anfang an mit hoher Sensibilität nach ethischen Grundlagen, die auf dem Respekt für die Umwelt und Arbeitssicherheit- und -gesundheit basieren. Das Zeichen „**NovaBell ecosystem**“ steht für die Implementierung der nachhaltigen Entwicklung im Unternehmensprogramm. Konkret bedeutet dies eine intensive, unentwegt vorangetriebene Forschung im Hinblick auf Abfallminimierung, Wiederverwertung ausgesonderter Materialien im Produktionszyklus, Recycling und Minimierung von Energie und Ressourcen durch konsequentes Monitoring und ständige Modernisierung der Anlagen. Ein ebenso hohes Umweltbewusstsein setzt NovaBell auch von ihren Lieferanten für Rohstoffe oder Halbzeuge voraus. Das Zeichen „**NovaBell ecosystem**“ kennzeichnet vor allem NovaBell Produkte mit mindestens 40 % Recyclinganteilen in Gewicht, die somit als umweltfreundliche Fliesen bezeichnet werden können. Dank einer systematischen Kontrolle sämtlicher Prozessphasen erfüllen alle Materialien die Qualitätsstandards der internationalen Normvorschriften.

NovaBell ecosystem
40% DE MATIÈRES RECYCLÉES : QUALITÉ ET DESIGN RESPECTENT L'ENVIRONNEMENT.
NovaBell a toujours été sensible aux valeurs éthiques de respect de l’environnement et d’attention à la sécurité et la santé des travailleurs. La marque «**NovaBell ecosystem**» identifie le programme de développement durable de l’entreprise, qui se concrétise dans la recherche attentive et continue pour la réduction des déchets, la réutilisation des matériaux de rebut dans le cycle de production, le recyclage et la réduction des consommations d’énergie et des ressources, par une attention constante et une modernisation continue des installations. NovaBell demande à ses fournisseurs de matières premières ou de produits semi-finis un comportement tout autant responsable. La marque «**NovaBell ecosystem**» identifie surtout les produits NovaBell qui contiennent en poids 40% minimum de matériaux recyclés et qui peuvent donc se définir comme des carreaux écologiques. Grâce au contrôle systématique de toutes les phases du processus, les matériaux respectent les standards qualitatifs des normes internationales.

NovaBell ecosystem
40% DE MATERIAL RECICLADO: CALIDAD Y DISEÑO QUE RESPETAN EL MEDIO AMBIENTE.
NovaBell siempre ha sido sensible a los valores éticos de respeto por el medio ambiente y de atención a la seguridad y la salud de los trabajadores. La marca “**NovaBell ecosystem**” identifica el programa empresarial de desarrollo sostenible, que se concreta en una investigación continuamente orientada a la reducción de los desechos, a la reutilización en el ciclo productivo de los materiales residuales, al reciclaje y a la minimización del consumo energético y de los recursos, a través de una constante atención y una continua actualización de las instalaciones. NovaBell exige un comportamiento igualmente responsable a sus proveedores de materias primas y productos semielaborados. La marca “**NovaBell ecosystem**” identifica de manera especial los productos NovaBell que contienen al menos un 40% (en peso) de materiales reciclados, y que, por consiguiente, se pueden definir azulejos ecológicos. Gracias al control sistemático de todas las fases del proceso, los materiales respetan los estándares cualitativos de las normativas internacionales.

NovaBell ecosystem
40% ВТОРСЫРЬЯ: КАЧЕСТВО И ДИЗАЙН БЕРЕГУТ ПРИРОДУ.
Компания NovaBell всегда чутко относилась к таким этическим ценностям, как охрана природы, забота о безопасности и здоровье трудящихся. Марка “**NovaBell ecosystem**” означает корпоративную программу экосовместимого развития, кропотливые и постоянные исследования которой направлены на сокращение отходов, на повторное использование бракованных материалов в производственном процессе, на переработку и сведение до минимума расхода энергии и ресурсов, уделяя пристальное внимание вопросу обновления оборудования. В частности, марка “**NovaBell ecosystem**” наносится на продукцию NovaBell, в которой содержание вторсырья мревышает 40%, и которую можно поэтому называть “экологической” плиткой. Благодаря тщательному контролю всех этапов производственного процесса, материалы удовлетворяют качественные требования международных стандартов.

CONFORMITÀ LEED®

MUST È UN PRODOTTO CON PARTICOLARI CARATTERISTICHE DI ECOSOSTENIBILITÀ, CHE CONTRIBUISCE ALL'OTTENIMENTO DEI CREDITI PER LA CONFORMITÀ LEED (LEADERSHIP IN ENERGY AND ENVIROMENTAL DESIGN).

LEED® COMPLIANT
MUST IS A PRODUCT WITH PARTICULAR ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY CHARACTERISTICS, THAT HELPS IN OBTAINING POINTS FOR LEED (LEADERSHIP IN ENERGY AND ENVIRONMENTAL DESIGN) COMPLIANCE.
LEED® KONFORMITÄT
MUST IST EIN AUSGESPROCHEN UMWELTFREUNDLICHES PRODUKT, DAS ZUM ERREICHEN DER PUNKTE FÜR DIE ZERTIFIZIERUNG NACH LEED (LEADERSHIP IN ENERGY AND ENVIROMENTAL DESIGN) BEITRÄGT.
LEED® CONFORMITÉ
LA SERIE MUST PRESENTE DE CARACTERISTIQUES SPECIFIQUES DE DEVELOPPEMENT DURABLE; ELLE CONTRIBUS A OBTENIR DE CREDITS POUR LA CERTIFICATION LEED (LEADERSHIP IN ENERGY AND ENVIROMENTAL DESIGN).

La certificazione è rilasciata negli Stati Uniti dall'U.S. Green Building Council (USGBC). In altri paesi sono attive, ed in rapida crescita, associazioni analoghe, come il Green Building Council Italia a cui NovaBell è associata (www.gbitalia.org). Il rating system LEED valuta ed attesta la sostenibilità ambientale, sociale ed economica degli edifici, considerati nel loro complesso. L'insieme dei crediti e dei requisiti contemplati dal sistema può far ottenere livelli crescenti di certificazione: Certified, Silver, Gold, Platinum. La certificazione, già importantissima negli U.S.A., sta avendo una diffusione crescente in numerosi altri stati (oltre 40 paesi). Certification is given in the United States by the U.S. Green Building Council (USGBC). Similar associations, such as the Green Building Council Italia of which NovaBell is associated (www.gbitalia.org), are rapidly appearing in other countries. The LEED rating system evaluates and certifies the environmental, social and economic sustainability of buildings, considered on the whole. The total points and the requirements taken into account by the system allow increasing certification levels to be reached: Certified, Silver, Gold, Platinum. Certification, which is already very important in the U.S.A., is becoming increasingly popular in many other countries (more than 40 countries). / Die Zertifizierung wird in den Vereinigten Staaten vom U.S. Green Building Council (USGBC) ausgestellt. In anderen Ländern gibt es gleichwertige, rasch zunehmende Verbände, wie der Green Building Council Italia, dem NovaBell angegliedert ist (www.gbitalia.org). Das LEED Rating System bewertet und bescheinigt die Nachhaltigkeit von Gebäuden aus ökologischer, sozialer und wirtschaftlicher Sicht. Je nach Punktestand und vorbildlicher Umsetzung der Anforderungen des Systems erfolgt die Einordnung in höhere Qualitätsstufen:

MUST CONTRIBUISCE A SODDISFARE I CRITERI PER IL CONSEGUIMENTO DEL PUNTEGGIO LEED PER I SEGUENTI ASPETTI:

MUST HELPS MEET THE CRITERIA FOR THE ATTAINING OF LEED POINTS FOR THE FOLLOWING ASPECTS: / MUST TRÄGT ZUR ERFÜLLUNG DER VORGABEN FÜR DAS ERREICHEN DER PUNKTE FOLGENDER LEED-STANDARDS BEI: MUST CONTRIBUS A SATISFAIRE LES SUIVANTES ASPECTS AFIN D'OBTENIR LES CREDITS LEED: / MUST ES UNA AYUDA PARA ENCONTRAR LOS CRITERIOS PARA CONSEGUIR LOS PUNTOS LEED EN LOS SIGUIENTES ASPECTOS: MUST СПОСОБСТВУЕТ УДОВЛЕТВОРЕНИЮ КРИТЕРИЕВ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ОЧКОВ LEED С ЭТИХ ТОЧЕК ЗРЕНИЯ:

MATERIAL AND RESOURCES:	MR Credit 4.1
(Uso di materiali riciclati: utilizzo del 10% di materiali riciclati). MUST contiene minimo il 40% di materiali riciclati in peso pre/post consumer. Questo dato è certificato per NovaBell dalla Bureau Veritas. (Recycled Content: 10% use of recycled materials). MUST contains at least 40% pre/post consumer recycled materials. This has been certified for NovaBell by Bureau Veritas. (Verwendung von Recyclingmaterial: der Anteil an Recyclingmaterial beträgt 10 %). MUSTenthält mindestens 40 % Post- und Pre-Consumer Recyclinganteile in Gewicht. Für diesen Wert erhielt NovaBell eine Zertifizierung durch das Bureau Veritas. (Quantité de matériaux recyclés : 10% de matériaux recyclés). MUST contient en poids 40% minimum de matériaux recyclés pré/post consommation. Donnée certifiée pour NovaBell par le Bureau Veritas. (Contenido reciclado: uso de materiales reciclados del 10%). MUST contiene al menos un 40% (en peso) de materiales reciclados pre/post consumo. Esto ha sido certificado por NovaBell a través del instituto Bureau Veritas. (Использование вторсырья: применение 10% вторсырья). MUST содержит минимум 40% по весу вторичного сырья, переработанного до или после поступления к потребителям. Это данное сертифицировано для NovaBell органом Bureau Veritas.	
MATERIAL AND RESOURCES:	MR Credit 4.2
(Uso di materiali riciclati: utilizzo del 20% di materiali riciclati). MUST contiene minimo il 40% di materiali riciclati in peso pre/post consumer. Questo dato è certificato per Novabell dalla Bureau Veritas. (Recycled Content: 20% use of recycled materials). MUST contains at least 40% pre/post consumer recycled materials. This has been certified for Novabell by Bureau Veritas. (Verwendung von Recyclingmaterial: der Anteil an Recyclingmaterial beträgt 20 %). MUST enthält mindestens 40 % Post- und Pre-Consumer Recyclinganteile in Gewicht. Für diesen Wert erhielt NovaBell eine Zertifizierung durch das Bureau Veritas. (Quantité de matériaux recyclés : 20% de matériaux recyclés). MUST contient en poids 40% minimum de matériaux recyclés pré/post consommation. Donnée certifiée pour NovaBell par le Bureau Veritas. (Contenido reciclado: uso de materiales reciclados del 20 %). MUST contiene al menos un 40% (en peso) de materiales reciclados pre/post consumo. Esto ha sido certificado por NovaBell a través del instituto Bureau Veritas. (Использование вторсырья: применение 20% вторсырья). MUST содержит минимум 40% по весу вторичного сырья, переработанного до или после поступления к потребителям. Это данное сертифицировано для NovaBell органом Bureau Veritas.	

LEED® CONFORMIDAD
MUST ES UN PRODUCTO CON CARACTERÍSTICAS DE SOSTENIBILIDAD MEDIOAMBIENTAL ESPECIALES, QUE FACILITA LA OBTENCIÓN DE PUNTOS PARA LA CERTIFICACIÓN LEED (LEADERSHIP IN ENERGY AND ENVIRONMENTAL DESIGN) LIDERAZGO EN ENERGÍA Y DISEÑO AMBIENTAL.
LEED® СООТВЕТСТВИЕ
MUST - ЭТО ПРОДУКЦИЯ СО СПЕЦИАЛЬНЫМИ ХАРАКТЕРИСТИКАМИ ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ЭФФЕКТИВНОСТИ, СПОСОБСТВУЮЩАЯ ПОЛУЧЕНИЮ ЗАЧЕТНЫХ ОЧКОВ ДЛЯ СЕРТИФИКАТА LEED (LEADERSHIP IN ENERGY AND ENVIROMENTAL DESIGN).

Certified, Silver, Gold, Platinum. Die Zertifizierung, die in den U.S.A. bereits einen sehr hohen Stellenwert hat, findet auch in anderen Staaten (in mehr als 40 Ländern) zunehmende Verbreitung. / La certification est délivrée aux États-Unis par l’U.S. Green Building Council (USGBC). Dans d’autres pays, de plus en plus d’associations analogues sont actives, telles que le Green Building Council Italia avec qui NovaBell est associé (www.gbitalia.org). Le rating system LEED évalue et atteste la durabilité environnementale, sociale et économique des bâtiments, considérés dans leur ensemble. L’ensemble des crédits et des caractéristiques prévus par le système permet d’obtenir des niveaux croissants de certification : Certified, Silver, Gold, Platinum. La certification, déjà très importante aux U.S.A., a une diffusion croissante dans de nombreux autres états (plus de 40 pays). / La certificación ha sido emitida en los Estados Unidos de América por el U.S. Green Building Council (USGBC). En otros países existen, en rápido crecimiento, asociaciones análogas, como el Green Building Council Italia al que NovaBell está asociada (www.gbitalia.org). El rating system LEED evalúa y certifica la sostenibilidad medioambiental, social y económica de los edificios, considerados en su conjunto. La suma de créditos y requisitos contemplados por el sistema puede propiciar la consecución de niveles crecientes de certificación: Certified, Silver, Gold, Platinum. La certificación, que ya es muy importante en los U.S.A., está teniendo una difusión creciente en muchos otros países (más de cuarenta). / В Соединенных Штатах сертификат выдает U.S. Green Building Council (USGBC). В других странах действуют и быстро развиваются аналогичные организации, такие как Green Building Council Italia, в состав которой входит и NovaBell (www.gbitalia.org). Рейтинговая система LEED rating system оценивает и удостоверяет экологическую, социальную и экономическую эффективность зданий, рассматривая их в общем плане. Совокупность зачетных очков и требований, предусмотренных системой, позволяет получить разные уровни сертификации по возрастающей шкале: Certified, Silver, Gold, Platinum. Эта сертификация не только играет очень важную роль в С.Ш.А., но и широко распространяется в многочисленных других странах (их более 40).



QUANDO PIOVE, NIENTE DI MEGLIO CHE STARE A CASA LEGGENDO UN BUON LIBRO.

When it's raining there's nothing better than staying at home and reading a good book.

Quand il pleut, rien de mieux que de rester chez soi en lisant un bon livre.

Wenn es regnet, gibt es nichts Schöneres, als daheim ein gutes Buch zu lesen.

Cuando llueve, nada mejor que estar en casa leyendo un buen libro.

Когда идет дождь, нет ничего лучше, чем находиться дома, и читать хорошую книгу.



MUST BIANCO





COMFORTABLE
STYLE.

BIANCO
Lappato Rettificato





La superficie, autentica e vissuta, porta i segni del tempo.

The authentic surface shows signs of use: these are the marks of time.

La surface, authentique et vécue, porte les signes du temps.

Die authentische, genutzte Oberfläche trägt die Zeichen der Zeit.

La superficie, auténtica y genuina, refleja las huellas del tiempo.

Настоящая, видавшая виды поверхность несет на себе следы времени.





DOPO UNA GIORNATA DI LAVORO,
NON VEDO L'ORA DI INCONTRARTI.

After a day's work, I just can't wait to see you.

Après une journée de travail, j'ai hâte de te rencontrer.

Nach einem langen Arbeitstag kann ich es nicht abwarten, Dir zu begegnen.

Tras un día de trabajo, me muero de ganas de verte.

После рабочего дня я жду – не дождусь встречи с тобой.



MUST GRIGIO



VITALITY AND
ENERGY.

GRIGIO





Must è gres porcellanato colorato in massa: un materiale super-resistente ed eco-compatibile.

Must is a through body coloured porcelain stoneware tile: a highly resistant, eco-compatible material.

Must est en grès cérame coloré dans la masse : un matériau super-résistant et éco-compatible.

Must ist ein durchgefärbtes Feinsteinzeug. Ein hochbeständiges und umweltfreundliches Material.

Must es gres porcelánico coloreado en masa: un material superresistente y ecocompatible.

Must – это окрашенный по всей толщине керамогранит, сверхпрочный и экологически совместимый материал.





LA CASA SENZA DI LEI È VUOTA: È L'ULTIMA VOLTA CHE FACCIAMO VACANZE SEPARATE.

Without her the house feels empty: this is the last time we go on separate holidays.

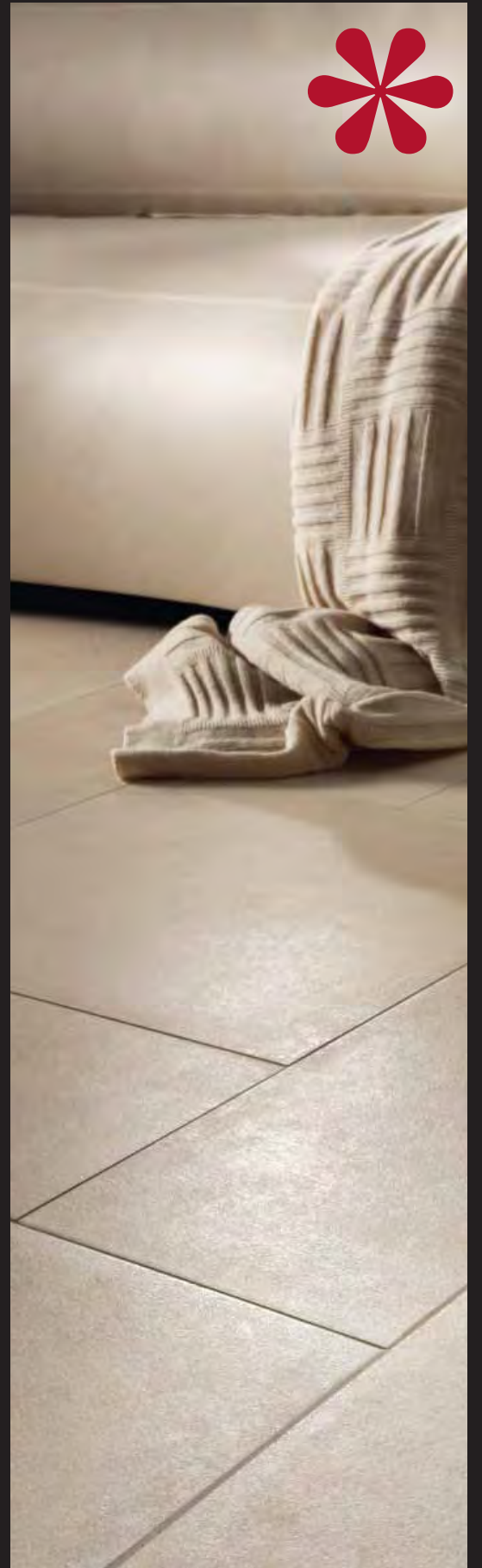
La maison sans elle est vide : c'est la dernière fois que nous passons des vacances séparées.

Die Wohnung ist ohne sie leer. Das ist das letzte Mal, dass wir getrennt Urlaub machen.

El hogar sin ella es un desierto: es la última vez que pasamos las vacaciones separados.

Дом без нее пуст. Это был последний раз, когда мы отдыхали порознь.

MUST SABBIA





WARM
ATMOSPHERE.

SABBIA
Modulo 3 Formati





La posa combinata dei tre formati modulari rende il pavimento più dinamico e ricercato.

The combined installation of the three modular shapes adds to the floor's dynamism and style.

La pose combinée des trois formats modulaires rend le carrelage plus dynamique et recherché.

Die kombinierte Verlegung der drei modularen Formate verleiht dem Boden ein dynamischeres und eleganteres Erscheinungsbild.

La colocación combinada de los tres formatos modulares da un aire más dinámico y sofisticado al pavimento.

Комбинированная укладка трех модульных форматов делает пол более динамичным и изысканным.





LA RICERCA DI CIBI SANI E NATURALI È UN MODO DI VOLER BENE A SE STESSI.

Looking out for healthy natural foods is a way of showing that you care about you.

La recherche d'aliments sains et naturels est une façon de s'aimer soi-même.

Eine gesunde, natürliche Ernährung ist ein Zeichen dafür, dass man sich selbst gern hat.

Buscar alimentos sanos y naturales significa quererse y querer lo mejor para nuestro cuerpo.

Поиск здоровых и натуральных продуктов – это способ любить самих себя.

MUST MALVA





TO BE NATURAL.

MALVA
Lappato Rettificato



DEVO ANCORA
PREPARARMICI E SONO
GIÀ IN RITARDO
ALL'APPUNTAMENTO.

I'm already late for an appointment and I've yet to get ready.

Je dois encore me préparer et je suis déjà en retard à mon rendez-vous.

Ich muss mich noch vorbereiten und bin schon spät dran für das Rendezvous.

Ya llego tarde y todavía tengo que prepararme.

Мне еще нужно собраться, а я уже опаздываю на свидание.

MUST NERO





MALE
BATHROOM.

NERO
Lappato Rettificato



Must è una soluzione originale per rivestire con personalità la sala da bagno.

Must is an original tiling solution that lends character to your bathroom.

Must est une solution originale pour le revêtement personnalisé de la salle de bains.

Must ist eine originelle Lösung für die individuelle Badgestaltung.

Must es una solución original que nos permite revestir el cuarto de baño con personalidad propia.

Must - это оригинальное решение для индивидуального оформления ванной комнаты.



PRODUCT RANGE



MUST BIANCO



MUST SABBIA



MUST NERO



MUST MALVA



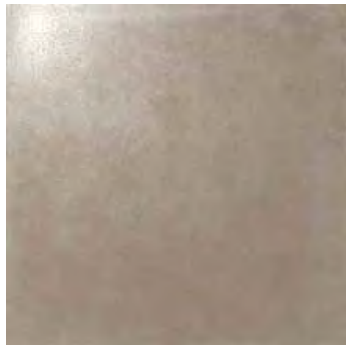
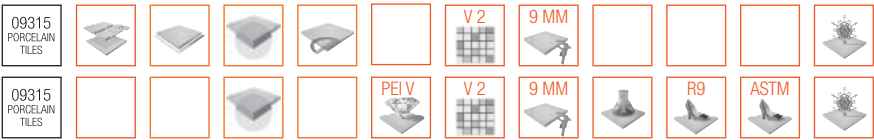
MUST GRIGIO

MUST MALVA

Lappato - Rettificato. / Honed - Rectified. / Adouci - Rectifié. / Halbpolierte Geschliffen. / Semi-pulido - Rectificado. / Полуполированный - Калиброванный.

Naturale. / Naturale. / Matt. / Mat Natural. / Natural. / Натуральный.

C1028 DRY ≥ 0.65 - WET ≥ 0.60



44,6x44,6 - 17⁹/₁₆x17⁹/₁₆
MST 75LR | Malva Lapp./Rett. **570**

45x45 - 17¹¹/₁₆x17¹¹/₁₆
MST 707 | Malva **515**



29,7x59,5 - 11¹³/₁₆x23⁷/₁₆
MST 07LR | Malva Lapp./Rett. **570**

30x60 - 11¹³/₁₆x23¹⁵/₈
MST 077 | Malva **515**



30x60 - 11¹³/₁₆x23¹⁵/₈
MST 776 | Muretto Malva **672**



29,7x29,7 - 11¹¹/₁₆x11¹¹/₁₆
MST 772L | Mosaico 5x5 Malva Lappato **670**

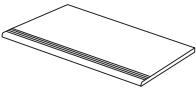


30x30 - 11¹³/₁₆x11¹³/₁₆
MST 775 | Mosaico 5x5 Malva **667**

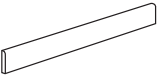


30x30 - 11¹³/₁₆x11¹³/₁₆
MST 777 | Mosaico 2,5x2,5 Malva **674**

Pezzi speciali.
Trims. / Formteile. / Pièces spèciales. / Piezas especiales. / Специальные Изделия.



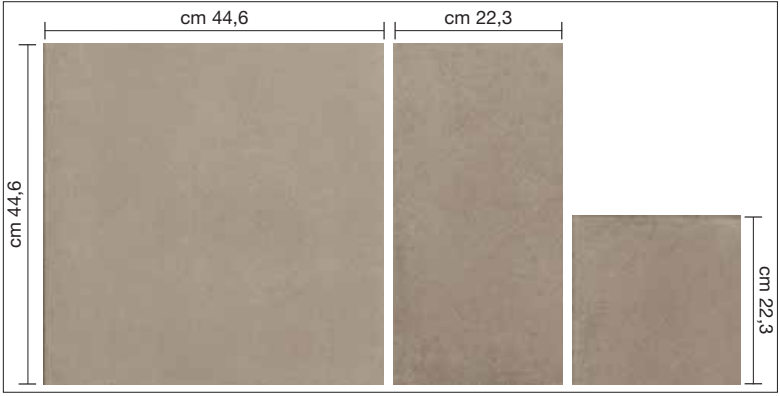
30x60 - 11¹³/₁₆x23¹⁵/₈
MST 670K | Gradino Malva **380**



7x45 - 2³/₄x17¹¹/₁₆
MST 875K | Battiscopa Malva **165**



0,6x89,3 - ⁴/₁₆x35¹/₈
NTR N99K | Bacchetta Acciaio **440**



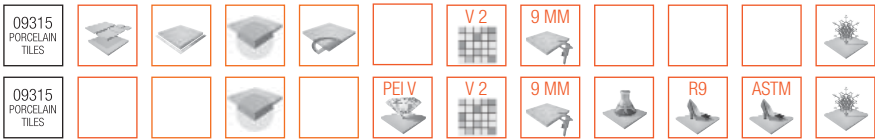
Modulo 3 formati Rettificato
MST M07 | Malva **603** comp.

MUST SABBIA

Lappato - Rettificato. / Honed - Rectified. / Adouci - Rectifié. / Halbpolierte Geschliffen. / Semi-pulido - Rectificado. / Полуполированный - Калиброванный.

Naturale. / Naturale. / Matt. / Mat Natural. / Natural. / Натуральный.

C1028 DRY ≥ 0.65 - WET ≥ 0.60



44,6x44,6 - 17⁹/₁₆x17⁹/₁₆
MST 45LR | Sabbia Lapp./Rett. **570**

45x45 - 17¹¹/₁₆x17¹¹/₁₆
MST 404 | Sabbia **515**



29,7x59,5 - 11¹³/₁₆x23⁷/₁₆
MST 04LR | Sabbia Lapp./Rett. **570**

30x60 - 11¹³/₁₆x23¹⁵/₈
MST 044 | Sabbia **515**



30x60 - 11¹³/₁₆x23¹⁵/₈
MST 446 | Muretto Sabbia **672**



29,7x29,7 - 11¹¹/₁₆x11¹¹/₁₆
MST 442L | Mosaico 5x5 Sabbia Lappato **670**

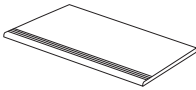


30x30 - 11¹³/₁₆x11¹³/₁₆
MST 445 | Mosaico 5x5 Sabbia **667**

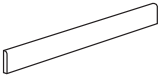


30x30 - 11¹³/₁₆x11¹³/₁₆
MST 447 | Mosaico 2,5x2,5 Sabbia **674**

Pezzi speciali.
Trims. / Formteile. / Pièces spèciales. / Piezas especiales. / Специальные Изделия.



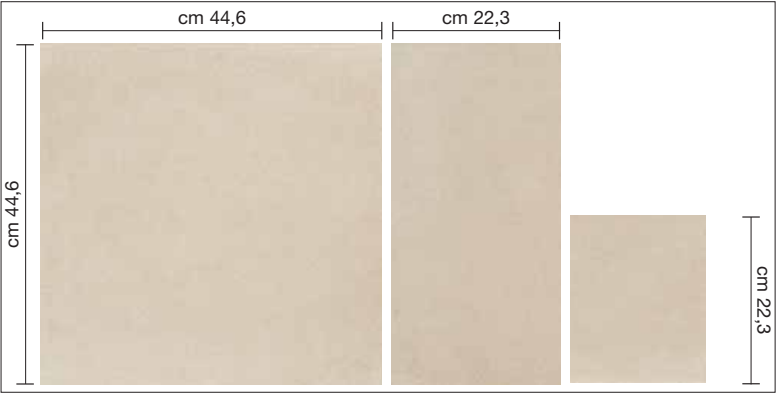
30x60 - 11¹³/₁₆x23¹⁵/₈
MST 640K | Gradino Sabbia **380**



7x45 - 2³/₄x17¹¹/₁₆
MST 845K | Battiscopa Sabbia **165**



0,6x89,3 - ⁴/₁₆x35¹/₈
NTR N99K | Bacchetta Acciaio **440**



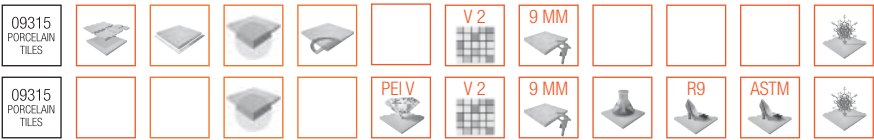
Modulo 3 formati Rettificato
MST M04 | Sabbia **603** comp.



MUST GRIGIO

Lappato - Rettificato. / Honed - Rectified. / Adouci - Rectifié. / Halbpolierte Geschliffen. / Semi-pulido - Rectificado. / Полуполированный - Калиброванный.

Naturale. / Naturele. / Matt. / Mat Natural. / Natural. / Натуральный. C1028 DRY ≥ 0.65 - WET ≥ 0.60



44,6x44,6 - 17⁹/₁₆x17⁹/₁₆
MST 15LR | Grigio Lapp./Rett.

45x45 - 17¹¹/₁₆x17¹¹/₁₆
MST 101 | Grigio



29,7x59,5 - 11¹³/₁₆x23⁷/₁₆
MST 01LR | Grigio Lapp./Rett.

30x60 - 11¹³/₁₆x23¹⁵/₈
MST 011 | Grigio



30x60 - 11¹³/₁₆x23¹⁵/₈
MST 116 | Muretto Grigio



29,7x29,7 - 11¹¹/₁₆x11¹¹/₁₆
MST 112L | Mosaico 5x5
Grigio Lappato

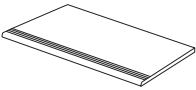


30x30 - 11¹³/₁₆x11¹³/₁₆
MST 115 | Mosaico 5x5
Grigio

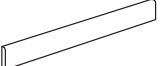


30x30 - 11¹³/₁₆x11¹³/₁₆
MST 117 | Mosaico 2,5x2,5
Grigio

Pezzi speciali.
Trims. / Formteile. / Pièces spèciales. /
Piezas especiales. / Специальные Изделия.



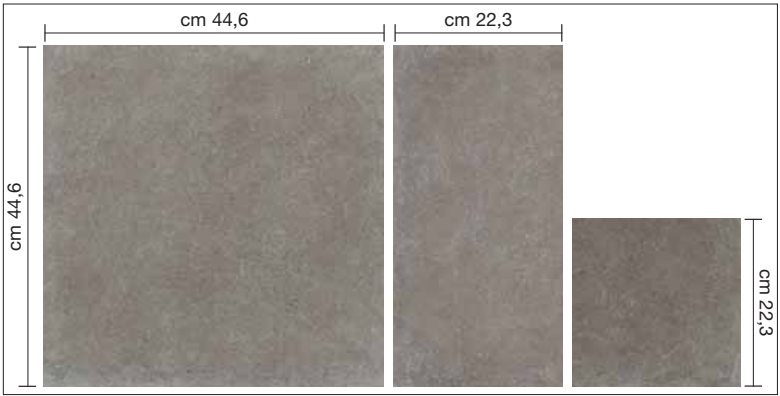
30x60 - 11¹³/₁₆x23¹⁵/₈
MST G10K | Gradino Grigio



7x45 - 2³/₄x17¹¹/₁₆
MST B15K | Battiscopa Grigio



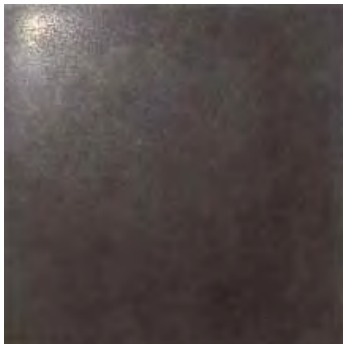
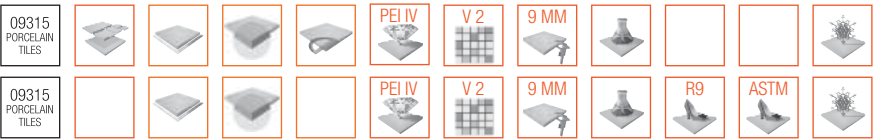
0,6x89,3 - ⁴/₁₆x35¹/₈
NTR N99K | Bacchetta Acciaio



Modulo 3 formati Rettificato
MST M01 | Grigio

Lappato - Rettificato. / Honed - Rectified. / Adouci - Rectifié. / Halbpolierte Geschliffen. / Semi-pulido - Rectificado. / Полуполированный - Калиброванный.

Naturale. / Naturele. / Matt. / Mat Natural. / Natural. / Натуральный. C1028 DRY ≥ 0.65 - WET ≥ 0.60



44,6x44,6 - 17⁹/₁₆x17⁹/₁₆
MST 95LR | Nero Lapp./Rett.

45x45 - 17¹¹/₁₆x17¹¹/₁₆
MST 909 | Nero



29,7x59,5 - 11¹³/₁₆x23⁷/₁₆
MST 09LR | Nero Lapp./Rett.

30x60 - 11¹³/₁₆x23¹⁵/₈
MST 099 | Nero



30x60 - 11¹³/₁₆x23¹⁵/₈
MST 996 | Muretto Nero



29,7x29,7 - 11¹¹/₁₆x11¹¹/₁₆
MST 992L | Mosaico 5x5
Nero Lappato

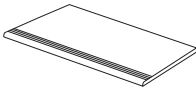


30x30 - 11¹³/₁₆x11¹³/₁₆
MST 995 | Mosaico 5x5
Nero

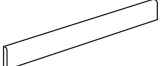


30x30 - 11¹³/₁₆x11¹³/₁₆
MST 997 | Mosaico 2,5x2,5
Nero

Pezzi speciali.
Trims. / Formteile. / Pièces spèciales. /
Piezas especiales. / Специальные Изделия.

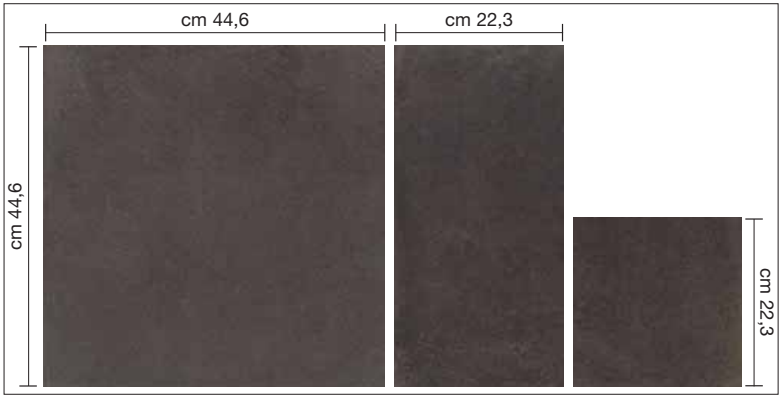


30x60 - 11¹³/₁₆x23¹⁵/₈
MST G90K | Gradino Nero



7x45 - 2³/₄x17¹¹/₁₆
MST B95K | Battiscopa Nero

0,6x89,3 - ⁴/₁₆x35¹/₈
NTR N99K | Bacchetta Acciaio

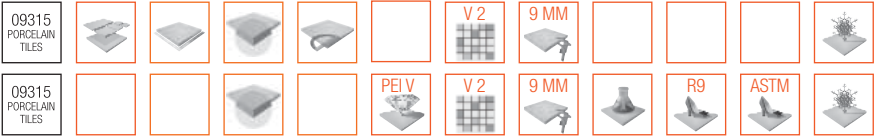


Modulo 3 formati Rettificato
MST M09 | Nero

MUST BIANCO

Lappato - Rettificato. / Honed - Rectified. / Adouci - Rectifié. / Halbpolierte Geschliffen. / Semi-pulido - Rectificado. / Полуполированный - Калиброванный.

Naturale. / Naturale. / Matt. / Mat Natural. / Natural. / Натуральный. C1028 DRY ≥ 0.65 - WET ≥ 0.60



44,6x44,6 - 17⁹/₁₆x17⁹/₁₆
MST 85LR | Bianco Lapp./Rett. **570**



29,7x59,5 - 11¹³/₁₆x23⁷/₁₆
MST 08LR | Bianco Lapp./Rett. **570**



14,8x44,6 - 5¹³/₁₆x17⁹/₁₆
MST 81LR | Bianco Lapp./Rett. **610**

45x45 - 17¹¹/₁₆x17¹¹/₁₆
MST 808 | Bianco **515**

30x60 - 11¹³/₁₆x23¹⁵/₈
MST 088 | Bianco **515**

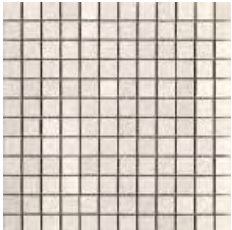
15x45 - 5¹³/₁₆x17⁹/₁₆
MST 815 | Bianco **550**



29,7x29,7 - 11¹¹/₁₆x11¹¹/₁₆
MST 882L | Mosaico 5x5
Bianco Lappato **670**



30x30 - 11¹³/₁₆x11¹³/₁₆
MST 885 | Mosaico 5x5
Bianco **667**

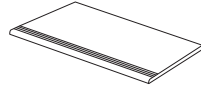


30x30 - 11¹³/₁₆x11¹³/₁₆
MST 887 | Mosaico 2,5x2,5
Bianco **674**

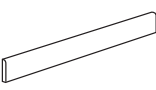


30x60 - 11¹³/₁₆x23¹⁵/₈
MST 886 | Muretto Bianco **672**

Pezzi speciali.
Trims. / Formteile. / Pièces spéciales. /
Piezas especiales. / Специальные Изделия.

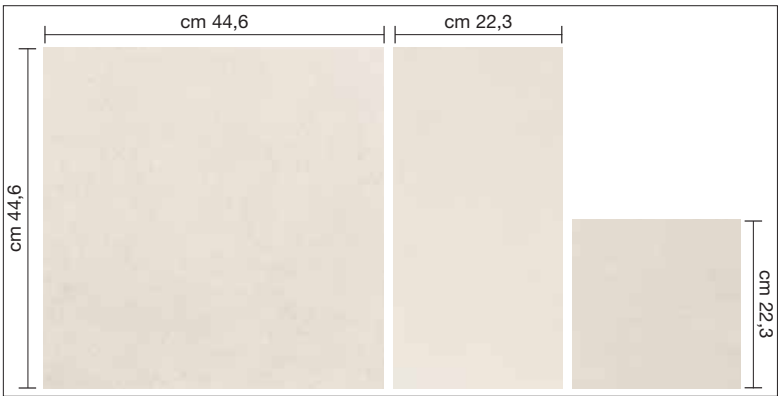


30x60 - 11¹³/₁₆x23¹⁵/₈
MST G80K | Gradino Bianco **380**



7x45 - 2³/₄x17¹¹/₁₆
MST B85K | Battiscopa Bianco **165**

0,6x89,3 - ⁴/₁₆x35¹/₈
NTR N99K | Bacchetta Acciaio **440**



Modulo 3 formati Rettificato
MST M08 | Bianco **603** comp.



CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical properties. / Technische Daten. / Caractéristiques techniques. / Características técnicas. / Технические характеристики.

Caratteristiche o proprietà con le deviazioni ammesse Characteristics or properties with allowed deviations Daten oder Eigenschaften mit zulässigen Abweichungen Caractéristiques ou propriétés avec les tolérances admises Características o propiedades con las desviaciones permitidas		METODO DI PROVA ISO ISO TEST METHOD PRÜFMETHODE NACH ISO METHODE D'ESSAI ISO MÉTODO DE PRUEBA ISO	REQUISITI PRESCRITTI DALLA NORMA EN 14411-G ISO TEST METHOD OF EN 14411-G STANDARD ANFORDERUNGEN GEMÄSS DER NORM EN 14411-G CONDITIONS REQUISES PAR LA NORME EN 14411-G REQUISITOS ESTABLECIDOS POR LA NORMA UNE EN ISO14411-G	09315 PORCELAIN TILE musi
Resistenza al fuoco Fire Resistance Feuerbeständigkeit Resistance au feu Resistencia al fuego		DECISIONE 96/603 CEE E SUE MODIFICHE	Ignifugo Fireproof Ignifuge Feuerfest Ignifugo	CLASSE A1
Atossico Nontoxic Ungefährlich Non toxique No tóxico		ISO 10545/15-00	M. di P. D.	Conforme Conforms Gemeiß Conforma Conforma
Indice di radioattività Index of radioactivity Index der Radioaktivität Index de la radioactivité Índice de radiactividad		UNI 10797:1999	Classe A $I \leq 1,3$ - i $\leq 1,0$ Classe B $I \leq 1,9$ - i $\leq 1,3$	Non radioactive Non-radioactive Nicht-radioaktiv Non-radioactifs No radioactivos
Caratteristiche dimensionali Size characteristics Maßeigenschaften Caractéristiques dimensionnelles Características dimensionales		ISO 10545-2	Lunghezza e larghezza - Length and width - Länge und Breite Longueur et largeur - Largura y anchura Spessore - Thickness - Stärke - Epaisseur - Espesor Ortogonalità - Wodging - Rechtwinkligkeit Orthogonalité - Ortogonalidad Planità - Fitness - Oberflächigkeit - Planité - Planura	$\pm 0,6\%$ $\pm 0,3\%$ $190mm \times 900 \times 10mm$ $\pm 0,5\%$ $\pm 3\%$ $\pm 2\%$ Rectified/Grinded to size $\pm 0,15\%$ $\pm 0,3\%$
Assorbimento d'acqua (E) Water absorption (E) Wasseraufnahme (E) Absorption d'eau (E) Absorción del agua (E)		ISO 10545-3	E $\leq 0,5\%$	E 0,2%
Resistenza alla flessione Breaking strength Biegefestigkeit Resistencia a la flexion Resistencia a la flexión		ISO 10545-4	≥ 35 N/mm² min. ≥ 355 kg/cm²	≥ 50 N/mm² ≥ 510 kg/cm²
Resistenza all'urto - Coefficiente di restituzione Impact resistance - Coefficient of restitution Schlagfestigkeit - Rückprallkoeffizient Resistance au choc - Coefficient de restitution Resistencia a los golpes - Coeficiente de restitución		ISO 10545-5	M. di P. D.	> 0,80
Resistenza al gelo Frost proof Frostbeständigkeit Resistance au gel Resistencia al hielo		ISO 10545-12	Richiesta Request Anforderung Demande Solicitud	Resistenti Resistant Widerstandsfähig Résistant Resistentes
Coefficiente di dilatazione termica lineare Linear thermal expansion coefficient Wärmeausdehnungskoeffizient Coefficient de dilatation thermique linéaire Coeficiente de expansión térmica lineal		ISO 10545-8	M. di P. D.	$\alpha \leq 7 \times 10^{-4} \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$
Resistenza agli sbalzi termici Resistance to thermal shocks Temperaturwechselbeständigkeit Resistance aux variations thermiques Resistencia a las variaciones térmicas		ISO 10545-9	M. di P. D.	Resistenti Resistant Widerstandsfähig Résistant Resistentes
Dilatazione all'umidità: in mm/m Moisture expansion: in mm/m Feuchtigkeitsdehnung: in mm/m Dilatation à l'humidité: en mm/m Dilatación debido a humedad: en mm/m		ISO 10545-10	M. di P. D.	$\leq 0,06\%$
Resistenza al cavillo (piastrelle smaltate) Crazing resistance (glazed tiles) Widerstandsfähigkeit gegen Glasurrisse (glasierte Fliesen) Resistance au treisselage (carreaux émaillés) Resistencia al cuarteo (azulejos esmaltados)		ISO 10545-11	Richiesta Request Anforderung Demande Solicitud	Resistenti Resistant Widerstandsfähig Résistant Resistentes
Durezza Mohs Mohs hardness Mohs-Härte Dureté de Mohs Mohs de dureza		ENI 101	≥ 6	> 7
Resistenza ai prodotti chimici Resistance to chemicals Chemikalienbeständigkeit Resistance aux produits chimiques Resistencia a los productos químicos		ISO 10545-13	Piastrelle smaltate - Glazed tiles - Glasierte Fliesen Carreaux émaillés - Azulejos esmaltados Piastrelle non smaltate - Unglazed tiles - Unglasierte Fliesen Carreaux non émaillés - Azulejos no esmaltados	S.C.I.F. M. di P. D. Resistenti Resistant Widerstandsfähig Résistant Resistentes
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico Resistance to household chemicals Beständigkeit gegenüber Haushaltschemikalien Resistance aux produits chimiques ménagers Resistencia a los productos químicos de uso doméstico		ISO 10545-13	Piastrelle smaltate - Glazed tiles - Glasierte Fliesen Carreaux émaillés - Azulejos esmaltados Piastrelle non smaltate - Unglazed tiles - Unglasierte Fliesen Carreaux non émaillés - Azulejos no esmaltados	UA Resistent Resistant Widerstandsfähig Résistant Resistentes
Resistenza alle macchie Stain resistance Beständigkeit gegen Fleckenbildner Resistance aux taches Resistencia a las manchas		ISO 10545-14	Piastrelle smaltate - Glazed tiles - Glasierte Fliesen Carreaux émaillés - Azulejos esmaltados Piastrelle non smaltate - Unglazed tiles - Unglasierte Fliesen Carreaux non émaillés - Azulejos no esmaltados	UA Resistent Resistant Widerstandsfähig Résistant Resistentes
Classificazione Antisdrucciolo Antislip Class Rutschsteife Einstufung Antiérapant classification Antideslizante clasificación		DIN 51130	In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro Depending on the environment or the working area Von Umwelt oder Arbeitsumgebung Abhängig En fonction de l'environnement ou la zone de travail Depende del medio ambiente e área de trabajo	R 9 Natural

Legenda/Legend/Legende/Légende/Leyenda
M. di P.D.= Metodo di prova disponibile/Test method available/Verfügbare Prüfmethode/Méthode d'essai disponible
/ Método de prueba disponible/
S.C.I.F. = Secondo la classificazione indicata dal fabbricante/According to manufacturer's classification / Gemäß der vom Hersteller angegebenen Klassifizierung
/ Selon la classification indiquée par le fabricant/Según la clasificación indicada por el fabricante

Questi valori possono cambiare da produzione a produzione. / These values may vary from lot to lot. / Diese Werten koennen vom Produktion zu Produktion wechseln.
/ Ces valeurs peuvent changer de production à production. / Estos valores podrian variar en cada lote de produccion.

			musi
TECHNICAL CHARACTERISTICS	TEST METHOD	ANSI 137.1 Values required for glazed impervious porcelain tiles	VALUES GLAZED PORCELAIN
Water absorption (E)	ASTM C373	E $\leq 0,5\%$	Conforms
Breaking strength (S)	ASTM C648	≥ 250 Lbs	Conforms
Resistance to surface abrasion (PEI)	ASTM C1027	Not required	PEI IV - PEI V
Linear thermal expansion coefficient	ASTM C372	Not required	$\alpha \leq 8 \times 10^{-4} \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ $\alpha \leq 4,4 \times 10^{-4} \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$
Frost proof	ASTM C1026	No alterations	Resistant
Resistance to chemicals	ASTM C650	Not required	Resistant
Stain resistance	CTI 81-7 Annexe D	Not required	Resistant
Slip resistance (coefficient of static friction Fc)	ASTM C1028	Fc < 0.50 Questionable 0.50 $\leq$ Fc < 0.60 Conditionally slip resistant Fc ≥ 0.60 Slip resistant	DRY ≥ 0.65 Natural WET ≥ 0.60
All Novabell products meet or exceed all standards in ANSI A 137.1 Due to the inherent nature of fired porcelain tile, it is important to note that the coefficient of friction may vary within and between product runs,			
		Frost-resistant	ADA Compliant



ALTO SPESSORE
HIGH THICKNESS
VERSTÄRKTE SCHERBEN
ESPASSEUR MAJORE
ALTO ESPESOR
ВЫСОКАЯ ТОЛЩИНА



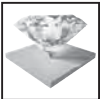
RESISTENZA ALLA SCIVOLOSITÀ
SLIP RESISTANCE
RUTSCHFESTIGKEIT
CAPACITÉ ANTIDÉRAPANTE
RESISTENCIA AL DESLIZAMIENTO
СОПРОТИВЛЕНИЕ СКОЛЬЖЕНИЮ
ASTM C1028
DRY ≥ 0.65 - WET ≥ 0.60
DIN 51130 R9



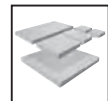
MODERATA VARIAZIONE
MODERATE VARIATION
MASSIGE ABWEICHUNG
VARIATION MODEREE
MODERADA VARIACION
ОТРАЖЕННЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ
V2



RESISTENZA AL GELO
FROST RESISTANCE
FROSTBESTÄNDIGKEIT
RESISTANCE AU GEL
RESISTENCIA AL HIELO
МОРОЗОСТОЙКОСТЬ



RESISTENZA ALL'USURA
ABRASION RESISTANCE
ABRIEFESTIGKEITGRUPPE
RESISTANCE A L'USURE
RESISTENCIA AL TRANSITO
ИЗНОСОСТОЙКОСТЬ
PEI V



MODULARE
MODULAR
MODULAR
MODULARE
MODULAR
БЮДУВКНЬ



RESISTENTE AGLI ACIDI
ACID RESISTANT
SAUREFESTIGKEIT
RESISTANT AUX ACIDES
RESISTENCIA A LOS ACIDOS
КИСЛОТОСТОЙКОСТЬ

IMBALLI E PESI

Packaging and weights. / Verpackungen und Gewichte. / Emballages et poids. / Embalajes y pesos. / Упаковка и вес.

		SCATOLA / BOX				PALLET		
		pz	m2	kg		box	m2	kg
45x45		6	1,24	23		34	42,16	782
30x60		7	1,28	23,87		40	51,20	955
29,7x59,5 Lapp. / Rett.		8	1,413	27,52		32	45,216	881
44,6x44,6 Lapp. / Rett.		6	1,193	21,70		34	40,56	738
44,6x44,6 Mod.3		7	1,392	26,00		26	36,20	676
30x30 Mosaico		11	1	18,80		50	50	940
14,8x44,6		12	0,792	14,21		85	67,32	1207
15x45		12	0,824	15,09		85	70,04	1283
30x60 Muretto		4	0,73	12,60		27	19,71	340

MERCHANDISING



PG MST FT



PG MST 04

Pannelli sinottici cm. 100,5x201,5
Synoptical pannels cm. 100,5x201,5
Übersichts Paneele cm. 100,5x201,5
Panneaux synoptique cm. 100,5x201,5
Paneles sinópticos cm. 100,5x201,5

Cradle
Scaletta
Escalier
Leiter
Escalerilla

SCAL-MST

Culla in MDF a 5 posti.
MDF ladder for 5 panels.
MDF Staender mit 5 Stellplaeetzen.
Berceau MDF à 5 places.
Cuna en MDF con 5 espacios espositivos.



Coordinamento: MKT NOVABELL
Progetto grafico: ADVERTFACTORY.IT
Stampa: EPHEMERIS
SETTEMBRE 2009



Ceramic Tiles of Italy



NovaBell
Ceramiche Gruppo Bellei
www.novabell.com



NOVABELL S.p.A. CERAMICHE ITALIANE
Via Molino, 1 - 42014 ROTEGLIA (RE) ITALY
Tel. +39 0536 861111 - Fax +39 0536 851205
e-mail: info@novabell.it - export@novabell.it -
italia@novabell.it